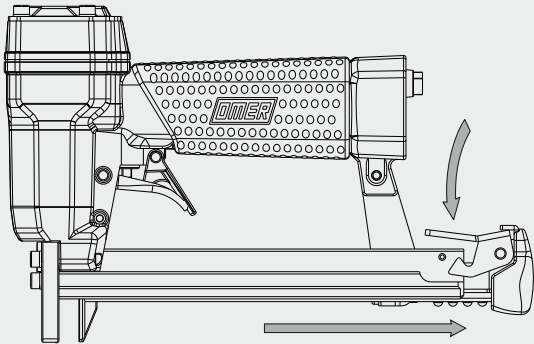


Caricamento - Loading

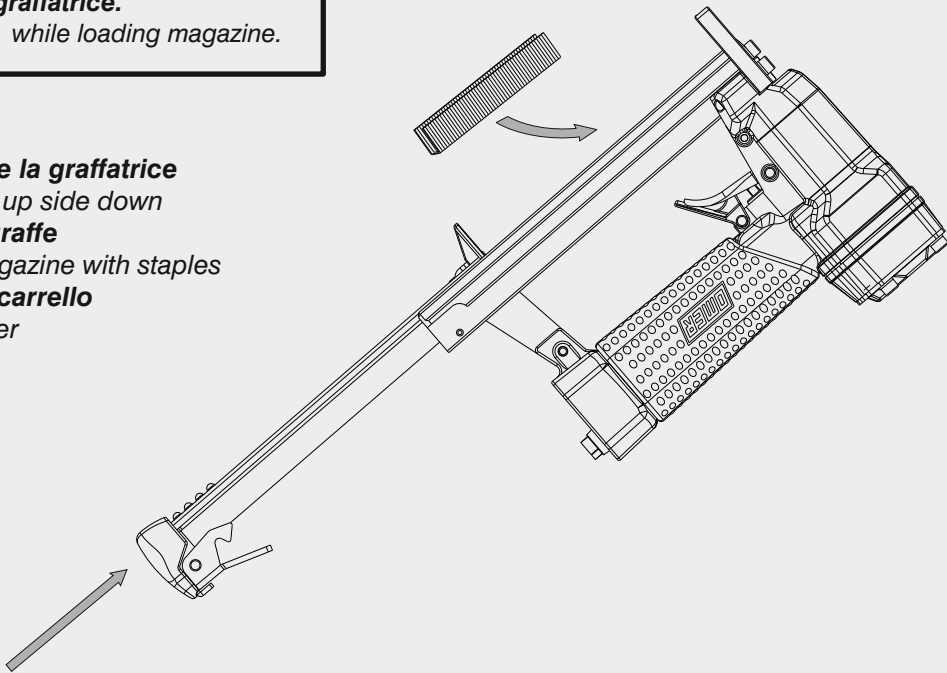
Caricamento da sotto
Bottom load magazine

- Premere il grilletto chiusura
Press the magazine latch
- Arretrare il carrello
Pull the slider

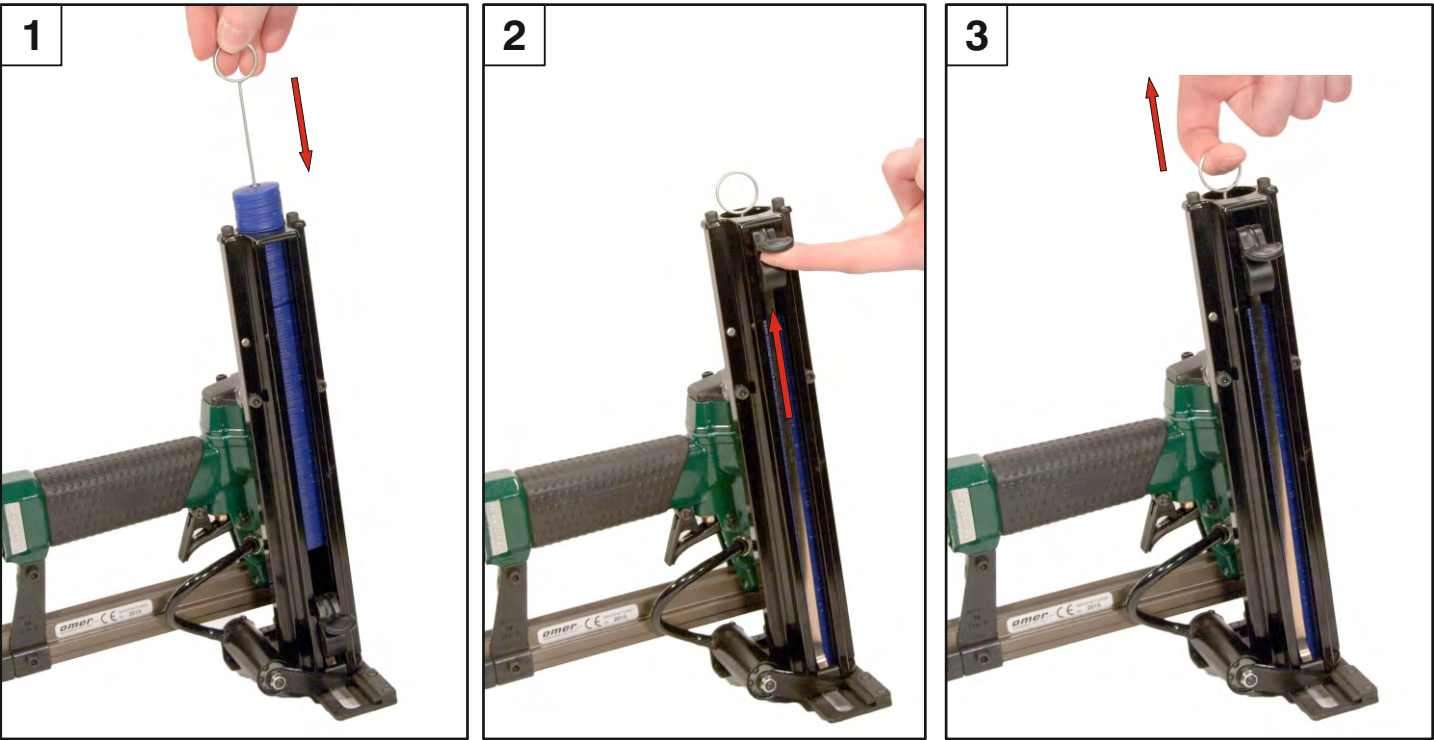


Non azionare MAI il grilletto comando durante il caricamento della graffatrice.
NEVER pull the trigger while loading magazine.

- Capovolgere la graffatrice
Turn the tool up side down
- Inserire le graffe
Load the magazine with staples
- Chiudere il carrello
Shut the slider



Caricamento dischi - Disk loading



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

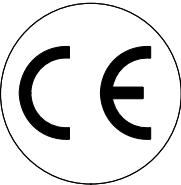
Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2º Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



83P DK

cod. 1146390DK

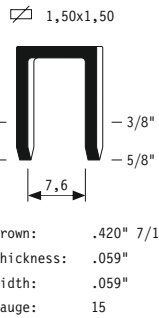
1146390DK_83PDK_4 290515 IV



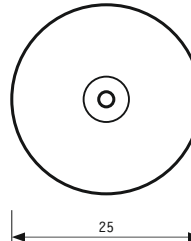
Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados tècnicos Technischegegevens Teknische data
Misure impiegabili mm Usable lenghts mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden ampear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστερα, σπινδετερεσ	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemmme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργίας ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλοση αερα λ/ξτῶπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατότητα γεμιστερα , σπινδετερεσ	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995		
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστου	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994		
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryrke
EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11		
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schäge	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura max.33 golp Μεσοσ ορος μετρησις κραδασμων στη χειρολαβη μαξ.33 ξτῶπημα	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τυπος κῶρφιου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

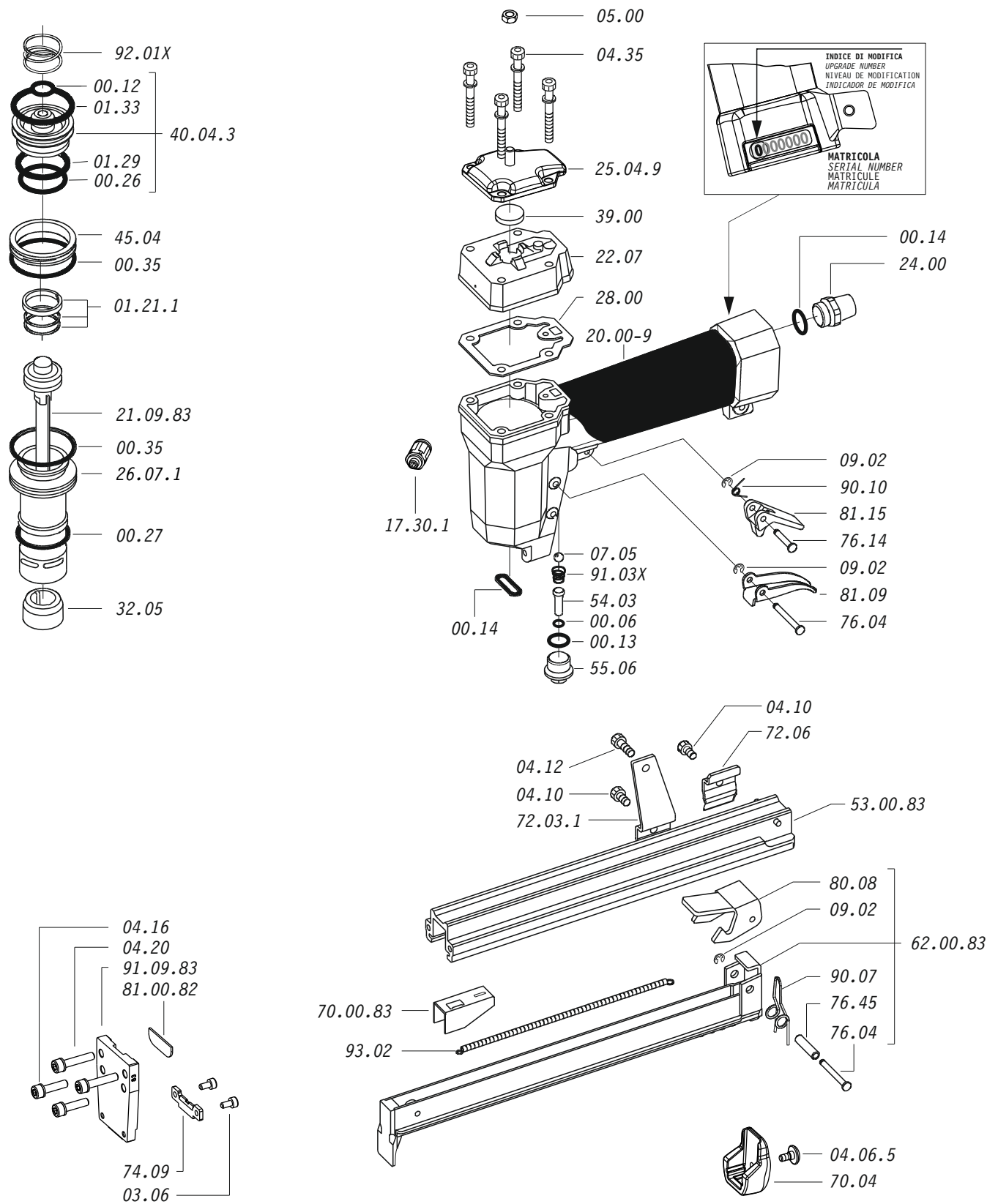
83P



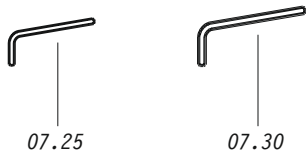
DK25



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



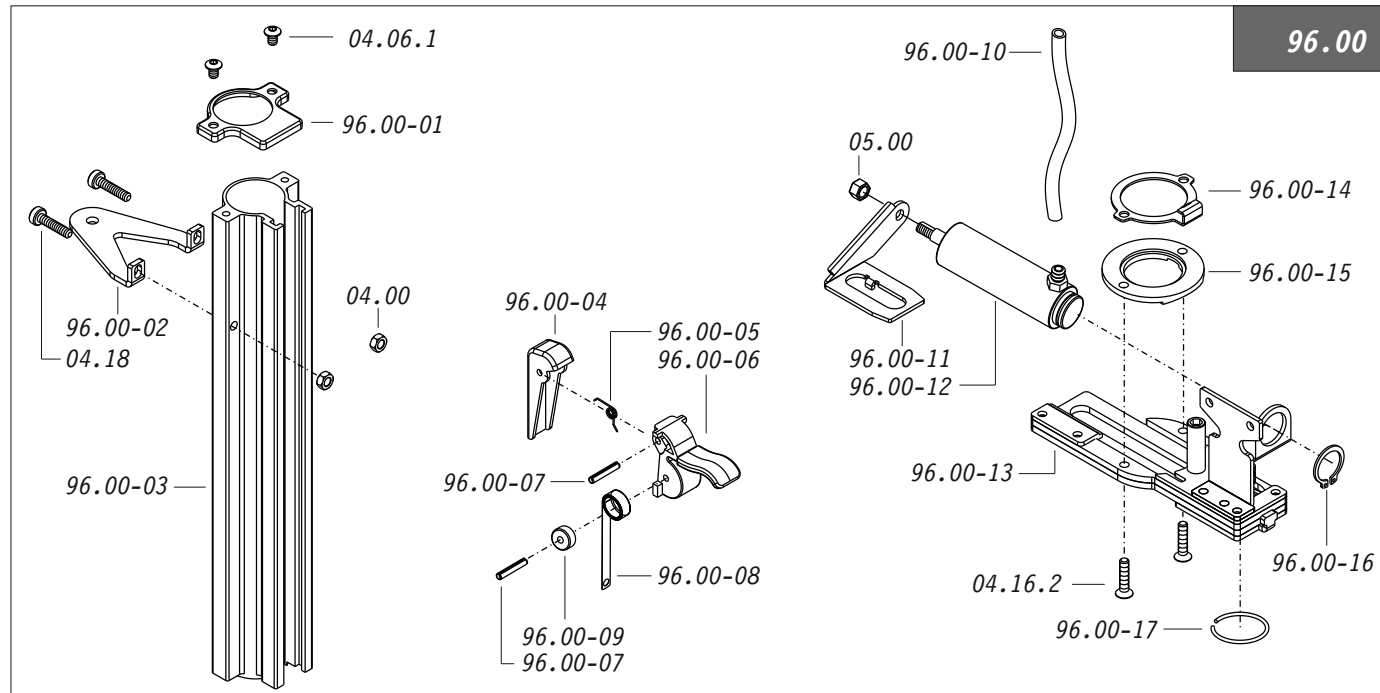
Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



83P DK

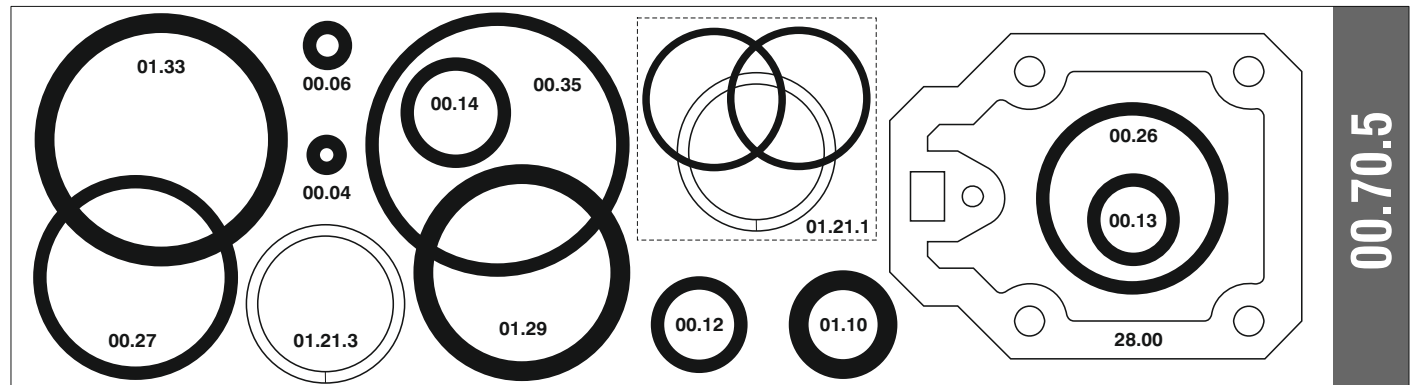
cod. 1146390DK

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Cod.	Descrizione	Description	Cod.	Descrizione	Description	Cod.	Descrizione	Description
00.06	O-Ring	O-Ring	22.07	Testa	Head	96.00-03	Caricatore dischi	Disk magazine
00.12	O-Ring	O-Ring	24.00	Silenziatore	Silencer	96.00-04	Spingidisco	Pusher
00.13	O-Ring	O-Ring	25.04.9	Deflettore	Exhaust deflector	96.00-05	Molla	Spring
00.14	O-Ring	O-Ring	26.07.1	Cilindro	Cylinder	96.00-06	Leva	Latch
00.26	O-Ring	O-Ring	28.00	Guarnizione	Gasket	96.00-07	Perno	Pin
00.27	O-Ring	O-Ring	32.05	Ammortizzatore	Bumper	96.00-08	Molla	Spring
00.35	O-Ring	O-Ring	39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket	96.00-09	Rullo molla	Roller
01.21.1	Guarnizione	Gasket	40.04.3	Valvola completa	Valve ass'y	96.00-10	Tubo	Tube
01.29	O-Ring	O-Ring	45.04	Anello valvola	Ring	96.00-11	Supporto	Support
01.33	O-Ring	O-Ring	54.03	Pulsante	Trigger valve	96.00-12	Pistone	Piston
03.06	Vite	Screw	55.06	Raccordo	Bush	96.00-13	Piastra	Plate
04.00	Dado	Nut	70.04	Protezione	Guard	96.00-14	Anello	Ring
04.06.1	Vite	Screw	72.06	Fermo carrello	Slider stop	96.00-15	Anello	Ring
04.06.5	Vite	Screw	72.03.1	Reggicaricatore	Support	96.00-16	Anello elastico	Elastic ring
04.10	Vite	Screw	74.09	Piastrina	Plate	96.00-17	Anello	Ring
04.12	Vite	Screw	76.04	Perno	Pin	21.09.83	Battente	Driver
04.14	Vite	Screw	76.14	Perno	Pin	53.00.80	Caricatore	Magazine
04.16.2	Vite	Screw	76.45	Perno molla	Pin	62.00.83	Carrello	Slider
04.18	Vite	Screw	80.08	Grilletto chiusura	Trigger	70.00.83	Spingipunto	Pusher
04.20	Vite	Screw	81.09	Grilletto comando	Trigger	81.00.82	Controtestina	Nose
04.35	Vite	Screw	81.15	Controgrilletto	Safety	91.09.83	Testina	Nose plate
05.00	Dado	Nut	90.07	Molla	Spring	D01	Bocchetta olio	Oiler
07.05	Sfera	Ball	90.10	Molla	Spring			
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	91.03X	Molla	Spring			
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench	92.01X	Molla	Spring			
09.02	Anello elastico	Elastic ring	93.02	Molla	Spring			
09.14	Rondella	Washer	96.00	Kit caricatore disc.	Magazine disk Kit			
17.30.1	Attacco	Connection	96.00-01	Tappo	Cap			
20.00-9	Corpo	Body	96.00-02	Supporto	Support			

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Empaquetadura de anillo - Λαστιχακια - Kit de o-rings - O-ringen - Pakninger



83P DK

cod. 1146390DK

Indice di modifica
Upgrade number

4

4378910